

Group Stage – GROUP A – Match 2
 Tuesday, July 24, 2007 – 8 p.m. PT
 The Home Depot Center, Carson, Calif.



LOS ANGELES GALAXY

0	Steve Cronin	GK	24
1	Joe Cannon	GK	32
2	Mike Randolph	DF	21
3	Ty Harden	DF	23
4	Ante Jazic	DF	31
5	Chris Albright	DF	28
6	Kevin Harmse	MF	23
7	Chris Klein	MF	31
8	Peter Vagenas	MF	29
9	Gavin Ginton	FW	28
10	Landon Donovan	FW	25
12	Troy Roberts	DF	23
13	Cobi Jones	MF	37
14	Edson Buddle	FW	26
15	Quavas Kirk	DF	19
16	Kyle Veris	DF	24
17	Abel Xavier	DF	34
18	Kyle Martino	MF	26
19	Josh Tudela	MF	23
20	Carlos Pavon	FW	33
21	Alan Gordon	FW	25
22	Kelly Gray	MF	26
23	David Beckham	MF	32
27	Mike Caso	FW	23
35	Lance Friesz	GK	23

HEAD COACH: Frank Yallop



CF PACHUCA

1	Miguel Calero	GK	26
2	Leobardo López	DF	23
3	Aquivaldo Mosquera	DF	26
4	Marco Iván Perez	DF	19
6	Jaime Correa	MF	27
7	Damián Álvarez	MF	28
8	Gabriel Caballero	MF	36
9	Rafael Marquez Lugo	FW	25
10	Andrés Chitiva	FW	27
11	Juan Carlos Cacho	FW	25
13	Fernando Salazar	DF	28
14	Marvin Cabrera	DF	27
16	Carlos Rodríguez	DF	22
18	Luis Gabriel Rey	FW	27
19	Christian Giménez	FW	26
21	Fausto Pinto	DF	23
22	Paul Aguilar	DF	21
23	Braulio Godinez	DF	23
24	Raúl Martínez	MF	20
25	Jose Francisco Torres	MF	19
27	Edy Brambilla	MF	21
28	Luis Montes	MF	21
30	Rodolfo Cota	GK	20
50	Humberto Hernández	GK	22
55	Salvador Valdez	DF	20
56	Rodolfo Fajardo	MD	21
59	Victor Mañon	FW	15

DIRECTOR TECNICO: Enrique Meza

Group Stage – GROUP A – Match 2
 Tuesday, July 24, 2007 – 8 p.m. PT
 The Home Depot Center, Carson, Calif.



LOS ANGELES GALAXY



CF PACHUCA

REFEREE: Carlos Batres (GUA)
 ASSISTANT REFEREES: Corey Rockwell (USA); Frank Anderson (USA)
 FOURTH OFFICIAL: Kevin Stott (USA)

MATCH BACKGROUND

Date	Match	Res	GROUP A	P	G	W	D	L	F	A	+/-
24.07.07	FC Dallas – CD Guadalajara	(20:00)	CD Guadalajara								
24.07.07	L.A. Galaxy – CF Pachuca	(20:00)	FC Dallas								
28.07.07	FC Dallas – CF Pachuca	(19:00)	Los Angeles Galaxy								
28.07.07	L.A. Galaxy – CD Guadalajara	(19:00)	CF Pachuca								
31.07.07	FC Dallas – L.A. Galaxy	(19:00)									
31.07.07	CD Guadalajara – CF Pachuca	(20:00)									

Date	Match	Res	GROUP B	P	J	G	E	P	F	C	+/-
25.07.07	D.C. United – Monarcas Morelia	(20:00)	Club América								
25.07.07	Houston Dynamo – Club América	(20:00)	D.C. United								
29.07.07	D.C. United – Club América	(20:00)	Houston Dynamo								
29.07.07	Houston Dynamo - Morelia	(20:00)	Monarcas Morelia								
01.08.07	Houston Dynamo – D.C. United	(19:00)									
01.08.07	América – Morelia	(21:00)									

The Los Angeles Galaxy face a stern test to start SuperLiga 2007, when they take on defending Mexican and CONCACAF champion CF Pachuca at The Home Depot Center. The Galaxy have struggled in league play this year, but hope the arrival of David Beckham will be the start of new success. Pachuca had the best record in the Clausura 2007 with 36 points from 17 matches, then defeated Santos Laguna, Cruz Azul and Club América on their way to a fifth championship in the professional era, all since 1999.

Los Ángeles Galaxy tendrán un duro examen para comenzar SuperLiga 2007, al enfrentarse al actual campeón mexicano y de la CONCACAF, el CF Pachuca, en el Home Depot Center. Los Galaxy están teniendo problemas en la liga esta temporada, pero esperan que la llegada de David Beckham sea el comienzo de nuevos éxitos. Pachuca tuvo el mejor registro del Clausura 2007 con 36 puntos en 17 partidos, y luego venció al Santos Laguna, Cruz Azul y Club América en su camino al quinto campeonato de la era profesional, todos desde 1999.

Los Angeles Galaxy

The Los Angeles Galaxy last played a league match on July 7, coming back to claim a 2-2 draw with the Kansas City Wizards after winning for just the third time on the season in their previous game against the Chicago Fire. However, since then the long-awaited debut of David Beckham for the club has taken place, the Galaxy falling 1-0 to England's Chelsea FC on Saturday night. Beckham, still suffering from an ankle injury, played for the final 12 minutes. The Galaxy sit in sixth place in the Western Conference with 13 points from 12 matches, but have played anywhere from three to seven fewer games than any other team in the division.

Los Ángeles Galaxy jugaron su último partido de liga el 7 de julio, remontando para empatar 2-2 frente a Kansas City Wizards, ganar por tan sólo tercera vez en la temporada en su encuentro previo contra Chicago Fire. Sin embargo, desde entonces ha tenido lugar el tan esperado debut de David Beckham, en la derrota de los Galaxy ante el Chelsea FC inglés el pasado sábado. Beckham, todavía convaleciente de una lesión de tobillo, jugó los últimos 12 minutos. Los Galaxy están situados en sexta plaza en la Conferencia del Oeste con 13 puntos en 12 partidos, pero han disputado entre tres y siete partidos menos que cualquier otro equipo en su división.

Pachuca CF

The most successful in the Americas over the past year, Pachuca enters SuperLiga with no injuries and a full team, nearly the identical team that won the 2007 Clausura in the Mexican Primera Division, the CONCACAF Champions' Cup earlier this spring and last year's Copa Sudamericana, the first South American competition won by a Mexican club. Pachuca arrived in Los Angeles off a 3-1 defeat of Tampico-Madero in an exhibition match. Pachuca have added two strikers from Morelia, Rafael Márquez (Mexico) and Colombian international Luis Gabriel Rey, who has impressed in the preseason preparation before their league opener at Tecos UAG on Aug. 3.

El club más exitoso del continente americano el año pasado, Pachuca llega a SuperLiga sin lesionados y su plantel al completo, casi idéntico al que ganó en 2007 el Torneo Clausura de la Primera División mexicana, la Copa de Campeones de la CONCACAF a comienzos de primavera y la Copa Sudamericana el año pasado, la primera competición sudamericana ganada por un club mexicano. Pachuca llegó a Los Ángeles tras derrotar por 3-1 al Tampico-Madero en un partido de exhibición. Pachuca ha fichado a dos delanteros del Morelia, el mexicano Rafael Márquez y el internacional colombiano Luis Gabriel Rey, que ha impresionado en la pretemporada antes de su primer partido de liga el 3 de agosto frente a los Tecos UAG.

State of play: Group A | Estado de juego: Grupo A

Earlier this evening, the other two teams in Group A faced off at Pizza Hut Park when FC Dallas faced CD Guadalajara. On Saturday, FC Dallas will play host to Pachuca while Guadalajara will travel to Los Angeles. Two nights later, the two MLS sides will play at Pizza Hut Park, while the two Mexican clubs will meet at Dick's Sporting Goods Park in Commerce City, Colo.

Antes esta tarde, se enfrentaron los otros dos equipos en el Grupo A, FC Dallas y CD Guadalajara. El sábado, FC Dallas recibirá al Pachuca mientras que el Guadalajara viajará a Los Ángeles. Dos noches más tarde, los dos equipos de la MLS se enfrentarán en el Pizza Hut Park, mientras que los dos clubes mexicanos jugarán en el Dick's Sporting Goods Park de Commerce City, Colo.

LOS ANGELES GALAXY

No	Name/Nombre	DoB/FdN	Nat
GOALKEEPERS/PORTEROS			
0	Steve Cronin	28.05.1983	USA
Third-year goalkeeper who has made five league appearances with the first team <i>Ahora en su tercera temporada, el ha jugado en cinco ocasiones con el primer equipo.</i>			
1	Joe Cannon	01.01.1975	USA
Veteran goalkeeper who moved from Colorado Rapids before the season ... Two-time MLS Goalkeeper of the Year ... Won MLS Cup with San Jose in 2001 before moving to RC Lens in France for one season <i>Este veterano llego al Galaxy del Colorado Rapids antes del comienzo de la temporada actual. Este imponente arquero, que en dos ocasiones fue nombrado el guardameta del año de la MLS, salio campero con San Jose en 2001 antes de trasladarse por un año al RC Lens de Francia.</i>			
35	Lance Friesz	16.09.1983	USA
Reserve goalkeeper who has yet to make his professional debut <i>Un arquero de reserva que todavía no ha hecho su debut profesional.</i>			

DEFENDERS/DEFENSAS

2	Mike Randolph	03.12.1985	USA
Reserve fullback who can play on either side ... Signed last season from Portland Timbers, where he was a finalist for USL First Division rookie of the year honors <i>Un defensa suplente que puede jugar en cualquier lado de la cancha. El llega de los Portland Timbers, donde la ultima temporada fue finalista por el premio "Novato del Año" del la liga USL.</i>			
3	Ty Harden	06.03.1984	USA
Strong rookie defender out of the University of Washington who is a regular across the backline <i>Un novato de la Universidad de Washington que regularmente es titular en la defensa.</i>			
4	Ante Jazic	27.02.1976	CAN
Canadian international left back who came to the club late last season, last with Rapid Vienna in Austria <i>Un defensa zurdo que llego la última temporada del Rapid Vienna de Austria. Es miembro de la selección de Canadá.</i>			
5	Chris Albright	14.01.1979	USA
A forward when he began his career, moved to fullback in 2004 ... Part of the U.S. squad in the 2006 World Cup ... Suffered a torn hamstring in July that will put him out of SuperLiga <i>Comenzó su carrera como delantero pero juega el la defensa desde el 2004. El fue miembro de la selección de EE.UU. que participo en el Mundial de 2006 en Alemania.</i>			
12	Troy Roberts	18.09.1983	USA
Physical defender in his third season with the Galaxy who can play centrally as well as right back ... Missed the first three months this year with a hip injury <i>Un imponente y físico defensor, el falto los primeros meses de la temporada con una lesión de la cadera.</i>			
15	Quavas Kirk	13.04.1988	USA
A tall, lanky wide midfielder who can also play up top and at fullback ... U.S. Under-20 international ... <i>Un alto mediocampista lateral que también puede jugar en la defensa y el ataque. Miembro de la selección Sub-20 de los EE.UU.</i>			
16	Kyle Veris	15.03.1983	USA
A physically imposing defender, injuries have made his a reserve in his second season <i>Un defensa con mucha guerra, lesiones lo tienen relegado al banco esta temporada.</i>			
17	Abel Xavier	20.11.1972	POR
Distinctive defender who came from Middlesbrough of the English Premiership ... Part of Portugal's team for Euro 2000 and the 2002 FIFA World Cup ... Can play in the middle or at right back ... His career has also taken him to Holland, Italy, Spain, Turkey as well as his home country <i>Un distinguido defensa/mediocampista recién llegado del Middlesbrough del fútbol ingles. Xavier fue miembro de la selección portuguesa que participo en la Euro 2000 y el Mundial 2002. En su larga carrera el ha jugado para equipos en Holanda, España, Turquía y Portugal.</i>			

MIDFIELDERS/MEDIOCAMPISTAS

6	Kevin Harmse	04.07.1984	CAN
Canadian international who was signed early in the season and can play in central midfield or defense ... Before signing with L.A., played with Tromso Idrettslag in Norway, Vancouver Whitecaps and FC Nitra of Slovakia <i>Un veterano de la selección de Canadá que puede jugar como defensa y mediocampista central. En pasadas temporadas el fue miembro del Tromso Idrettslag (Noruega), Vancouver Whitecaps (Canada) and FC Nitra (Slovakia).</i>			
7	Chris Klein	04.01.1976	USA
Came to the Galaxy in July from Real Salt Lake, where he moved in 2006 after eight seasons with Kansas City Wizards Hard-running winger who has 22 caps with the U.S. national team <i>Tras una carrera distinguida de ocho temporadas en Kansas City, Klein llego al Galaxy recientemente vía Real Salt Lake, donde jugo en 2006. Un lateral con mucha entrega, el ha jugado en 22 ocasiones con la selección de EE.UU.</i>			

- 8 Peter Vagenas** **06.02.1978** **USA**
 Veteran holding midfielder who is in his seventh season with the club ... Has won two MLS Cups with L.A.
Un veterano mediocampista de contención, el esta en su séptima temporada con el club. Vagenas ha salido campeón con Los Ángeles en dos ocasiones.
- 13 Cobi Jones** **16.06.1970** **USA**
 The only player in MLS history to play every season with the same club, he has announced this season will be his last ... One of the most recognizable figures in U.S. soccer history, mainly for his quicksilver attacking thrusts ... Has made a record 164 appearances for the U.S. national team
El único jugador en la historia de la MLS que ha jugado desde el comienzo de la liga con el mismo club, esta legenda anunció su retiro al final de este año. Jones es una de las caras mas reconocidas en el fútbol estadounidense, por la imparable energía que presenta en la cancha, y por su larga historia con la selección de su país, que ya suma 164 partidos.
- 18 Kyle Martino** **19.02.1981** **USA**
 Skillful playmaking midfielder who was acquired from the Columbus Crew in 2006 ... The 2002 MLS Rookie of the Year
Un mediocampista creativo adquirido de Columbus en 2006. En 2002 fue nombrado el "Novato del Año" en la MLS.
- 19 Josh Tudela** **13.03.1984** **USA**
 Two-time NCAA champion at Indiana University ... 2007 SuperDraft pick who has yet to make his MLS debut
Salio campeón a nivel colegial en dos ocasiones durante su carrera en la Universidad de Indiana. Seleccionado el SuperDraft del 2007 pero todavía espera su debut profesional.
- 22 Kelly Gray** **07.04.1981** **USA**
 Fullback or defensive midfielder acquired from Houston Dynamo in July ... Began his MLS career with Chicago Fire in 2002, before moving to his hometown San Jose Earthquakes in 2005
Un defensa o mediocampista de contención que llego del Houston Dynamo en Julio. El lanzó su carrera en la MLS con el Chicago Fire en 2002, antes de mudarse a los Earthquakes de San Jose, su ciudad natal, en 2005.
- 23 David Beckham** **02.05.1975** **ENG**
 England international who was signed from Real Madrid in January, joining the club after winning his first La Liga title ... Began his noteworthy career with Manchester United in 1993, winning six Premiership titles, two FA Cups and the European Cup in 1999, before moving to Real ... Has 96 caps for England, scoring 17 goals
Este astro del fútbol ingles firmo con el Galaxy en enero del 2007 tras ganar su primer titulo en La Liga de España con Real Madrid. El comenzó su carrera con Manchester United en 1993, donde gano seis títulos en el Premier League, dos copas FA y el campeonato de Europa en 1999. He tiene 96 partidos jugados con Inglaterra, con 17 goles.

FORWARDS/DELANTEROS

- 9 Gavin Ginton** **01.03.1979** **TCI**
 Returned to MLS after a three-year absence when he signed this year ... Played for Charleston Battery in 2006, scoring 13 goals ... Turks and Caicos international
Este jugador internacional del Turcos y Caicos volvió a la MLS tras una ausencia de tres temporadas. El jugo para el Charleston Battery en 2006, donde anotó 13 goles.
- 10 Landon Donovan** **04.04.1982** **USA**
 After returning to MLS and the Galaxy in 2005, won MLS Cup and the U.S. Open Cup that season ... Also won two MLS Cups with San Jose before returning to Germany (Bayer Leverkusen) for a half-season ... U.S. national team captain, he has scored the most goals in U.S. international history (34; tied with Eric Wynalda)
El capitán de la selección de EE.UU, Donovan debutó con el Galaxy en 2005 y lidero al equipo al campeonato de la liga, y la Copa Abierta de los EE.UU. El también gano dos copas MLS con San Jose antes trasladarse por media temporada al Bayer Leverkusen de Alemania. El es el anotador máximo en la historia de su selección con 34 goles (empatado con Eric Wynalda).
- 14 Edson Buddle** **21.05.1981** **USA**
 Came to the Galaxy from Toronto FC during the season ... Began his career with Columbus in 2001, also playing with the New York Red Bulls (2006) ... Had 39 goals from 2002-05, fourth-most in MLS in that time
Buddle llego al Galaxy esta temporada tras un canje con Toronto. El comenzó su carrera con Columbus en 2001, y también jugo con los Red Bulls de NY en 2006. El anoto 39 goles entre 2002 y 2005 (cuarto en la tabla durante esos años).
- 20 Carlos Pavon** **30.10.1973** **HON**
 Honduras international signed in late June ... Has 67 caps and a record 47 goals for his country ... His career has seen him play in Mexico (Necaxa, Atletico Celaya, Morelia, Cruz Azul), Italy (Napoli, Udinese) and Spain (Valladolid) as well as his home country
Un ídolo del fútbol Hondureño, Pavon firmo con el Galaxy en junio de este año. El ha representado a su país en 67 ocasiones, y tiene un record de 47 goles. En su distinguida carrera el ha vestido el uniforme de grandes equipos como Necaxa, Atletico Celeya, Morelia y Cruz Azul (Mexico), Napoli y Udinese (Italia), y Valladolid (España).

21 Alan Gordon

16.10.1981

USA

Powerful striker who tied for A-League goalscoring lead in 2004 with Portland Timbers ... A foot injury has kept him out of the team in the first half of this season

Gordon es un fuerte delantero que en 2004 empató como el goleador de la A-League con los Portland Timbers. Una lesión del pie lo ha limitado esta temporada.

CF PACHUCA

No	Name/Nombre	DoB/FdN	Nat
GOALKEEPERS			
1	Miguel Calero	14.04.1971	COL
An icon in Pachuca, this towering goalkeeper of the Colombian national team arrived to the club in 2000 and to quickly become a key piece of its many championship sides. <i>Un icono en Pachuca, el importante miembro de la selección nacional de Colombia llegó al club en 2000 y ha sido pieza clave en los numerosos campeonatos logrados.</i>			
30	Rodolfo Cota	07.03.1987	MEX
The goalkeeper was a member of the Mexico U-20 side that reached the quarterfinals of the FIFA U-20 World Cup. <i>El portero fue miembro de la selección mexicana sub-20 que alcanzó los cuartos de final de la Copa Mundial Sub-20 de la FIFA.</i>			
50	Humberto Hernandez	20.07.1985	MEX
The goalkeeper started two games during the 2006 Apertura season. <i>El portero fue titular en dos partidos durante la Apertura 2006.</i>			

DEFENDERS/DEFENSAS

2	Leobardo López	04.09.1983	MEX
A young defender with a bright future, López started in all but two matches last season for the "Tuzos." <i>Un joven defensa de brillante porvenir, López fue titular en todos los partidos salvo dos la pasada temporada con los "Tuzos".</i>			
3	Aquivaldo Mosquera	22.06.1981	COL
A towering, defender who is considered one of the top center-backs in the Mexican "Primera División", Mosquera is a key element to Pachuca's success. <i>Un imponente defensa, considerado uno de los mejores centrales en la Primera División de México, Mosquera es sin duda un elemento clave en los éxitos del Pachuca.</i>			
4	Marco Iván Perez	09.12.1987	MEX
Despite his young age, Pérez managed to start four games in defense last season for Pachuca. <i>A pesar de su juventud, Pérez logró ser titular en cuatro partidos en la defensa del Pachuca la pasada temporada.</i>			
13	Fernando Salazar	13.07.1979	MEX
The Atlas product is a reliable defender for Pachuca, who also stands out for his ability in the air on dead ball situations. <i>El producto de Atlas es un defensa seguro para Pachuca, que también destaca por su habilidad en los balones por alto.</i>			
14	Marvin Cabrera	01.05.1980	MEX
A strong, right sided defender who originally joined Pachuca on loan and since has become a key member of the starting eleven. <i>Un fuerte defensa derecho que originalmente se unió a Pachuca en préstamo y desde entonces se ha convertido en pieza clave del once titular.</i>			
16	Carlos Gerardo Rodriguez	16.05.1985	MEX
A left-side midfielder who is often the first man off the bench for coach Enrique Meza, Rodriguez is recognized for his pinpoint left-footed crosses. <i>Un mediocampista izquierdo que es a menudo el primer hombre en la banca para el entrenador Enrique Meza, Rodríguez es reconocido por sus certeros centros con la zurda.</i>			
21	Fausto Pinto	08.08.1983	MEX
A revelation for the national team in the recent Copa América, Pinto is one of México's top left-backs thanks to his pace-marking ability. <i>Relevación de la selección nacional en la reciente Copa América, Pinto es uno de los mejores laterales izquierdos de México gracias a su capacidad en la marca.</i>			
22	Paul Aguilar	06.03.1986	MEX
A Pachuca product who typically comes off the bench to bolster the side's defense. <i>Un producto de Pachuca que normalmente sale desde el banquillo para fortalecer la defensa.</i>			
23	Braulio Godínez	27.03.1984	MEX
Despite his age, Godínez is an experienced defender having debuted with Pachuca in 2004. <i>A pesar de su juventud, Godínez es un defensa experimentado tras haber debutado con Pachuca en 2004.</i>			
55	Salvador Valdez	23.12.1986	MEX
Valdez is a young central defender, who has spent time with Pachuca's second division side. <i>Valdez es un joven central quien ha jugado mayormente con el equipo de Pachuca de la Primera A.</i>			

MIDFIELDERS/MEDIOCAMPISTAS

6	Jaime Correa	06.08.1979	MEX
Another Mexican player whose performance was much talked about at Copa América 2007, Correa is considered one of the top ball-winning midfielders in the Mexican league. <i>Otro jugador mexicano cuya actuación en la Copa América fue muy comentada, Correa es considerado uno de los mejores mediocampistas recuperadores en la liga mexicana.</i>			

7	Damián Álvarez	21.05.1979	ARG
One of the Mexican league's most electrifying players, the Argentine's dazzling dribbling skills are a major part of Pachuca's dynamic attack. <i>Uno de los jugadores más eléctricos de la liga mexicana, la habilidad del argentino en el regate es una parte importante en el dinámico ataque del Pachuca.</i>			
8	Gabriel Caballero	05.02.1971	ARG
Now entering his 15th season with Pachuca, the midfielder, who represented his adoptive country México at the 2002 FIFA World Cup, is a fitting captain and idol amongst the fans. <i>Con 14 temporadas en Pachuca, el mediocampista, que representó a México, su país de adopción, en la Copa del Mundo de la FIFA en 2002, es un buen capitán y un ídolo entre los aficionados.</i>			
24	Raúl Martínez	01.04.1987	MEX
The young midfielder will be looking to add to his minutes this season after appearing in one match last season for Pachuca. <i>El joven mediocampista buscará sumar más minutos en el primer equipo tras jugar en un partido durante la temporada pasada.</i>			
25	Jose Francisco Torres	29.10.1987	MEX
Born in Texas, Torres debuted in 2006 at the age of 18 for Pachuca. <i>Nacido en Texas, Torres debutó en 2006 a los 18 años para Pachuca.</i>			
27	Edy Brambilla	15.01.1986	MEX
The young midfielder came off the bench five times last season. <i>El joven volante entró de relevo cinco veces durante la pasada temporada.</i>			
28	Luis Montes	15.05.1986	MEX
Montes appeared in five matches last season and scored his first goal in the top-flight. <i>Montes intervino en cinco partidos durante el torneo pasado y marcó su primer gol en el máximo circuito.</i>			
56	Rodolfo Fajardo	04.03.1986	MEX
A midfielder, Fajardo helped Pachuca's Segunda División (third division) team, Pachuca Juniors, gain promotion to the Primera A. <i>Un volante, Fajardo al equipo de Pachuca de la Segunda División lograr el ascenso a la Primera A.</i>			

FORWARDS/DELANTEROS

9	Rafael Márquez Lugo	02.11.1981	MEX
A key off-season signing meant to bolster Pachuca's attack, Márquez comes from a Morelia where he was a key part of the side for the past seven seasons. <i>Un fichaje clave para esta temporada, que tratará de fortalecer al ataque de Pachuca, Márquez viene de Morelia, donde fue un jugador clave en las últimas 7 temporadas.</i>			
10	Andrés Chitiva	13.08.1979	COL
The speedy Colombian arrived to Pachuca as a teenager and has converted himself into an idol thanks to his pinpoint passing and strong dribbling ability. <i>El veloz colombiano llegó a Pachuca siendo un adolescente y se ha convertido en un ídolo gracias a sus pases ajustados y su habilidad en el regate.</i>			
11	Juan Carlos Cacho	03.05.1982	MEX
A starter for Mexico during the recent Copa América, Cacho bagged 11 goals in only 16 matches during the past season. <i>Titular con México en la reciente Copa América, Cacho logró 11 goles en tan sólo 16 encuentros durante la pasada temporada.</i>			
18	Luis Gabriel Rey	20.02.1980	COL
A tall, agile striker, Rey arrives joins Pachuca this season with 69 goals in nine Mexican League seasons. <i>Un alto y ágil delantero, Rey llega a Pachuca esta temporada con un fuerte registro goleador desde su llegada a México, donde ha logrado 69 goles en nueve temporadas.</i>			
19	Christian Gimenez	01.02.1981	ARG
Considered by many to be the top player last season in Mexican soccer, "Chaco" is the focal point of Pachuca's relentless attack thanks to his ability to both take on defenders and unleash blistering shots with his lethal right foot. <i>Considerado por muchos como el mejor jugador de la liga mexicana durante la pasada temporada, "Chaco" es el centro del combativo ataque del Pachuca gracias a su habilidad para superar a los defensas y lanzar fuertes disparos con su letal pie derecho.</i>			
59	Victor Mañón	06.02.1992	MEX
Mañón is a young striker who has appeared on number of Mexican national youth teams. <i>Mañón es un joven delantero quien ha jugado en algunas de las selecciones juveniles de su país.</i>			



SuperLiga™, the preeminent club tournament in North America that will not only decide the best in the region but will also award the heftiest winner's purse in North American soccer history.

Eight clubs – four each from the top flight leagues of the United States and Mexico – will fight for the North American crown in a tournament modeled after the UEFA Champions League which includes a group phase and a knockout phase with all games held in U.S. venues. SuperLiga™ will be played between July 24 and August 29, 2007. The club that emerges SuperLiga™ champion will take home \$1 million dollars in prize money, an unprecedented prize purse in North American soccer history.

While competitive criteria will determine participants in future editions of SuperLiga™, the eight teams in the inaugural 2007 edition of SuperLiga™ were selected on an invitation-only basis: Club America, CF Pachuca, Monarcas Morelia and CD Guadalajara from Mexico; D.C. United, FC Dallas, Los Angeles Galaxy and Houston Dynamo will represent the United States.

The SuperLiga™ mark – the feather – took its inspiration from representative symbols of the Americas – the Bald Eagle native to the United States and Canada, and the Golden Eagle which appears on Mexico's flag. Historically in both countries, the feather – *la pluma* in Spanish – has long been revered as an emblem of bravery, excellence and glory.

SuperLiga™, el torneo de clubes preeminente en Norteamérica que no sólo determinará el mejor club de la región pero también entregará el premio económico mas grande en la historia del fútbol norteamericano.

Ocho clubes – cuatro de cada de las primeras divisiones de los Estados Unidos y México – lucharán por la corona en un torneo en el formato de la Liga de Campeones de la UEFA que incluirá una fase de grupo (todos contra todos) y una fase de eliminación con todos los partidos jugados en los Estados Unidos. SuperLiga™ será jugado entre el 24 de julio y el 29 de agosto de 2007. El club que se corone campeón recibirá \$1 millón de dólares de premio, sin precedente en la historia del fútbol norteamericano.

Aunque el criterio competitivo determinará los participantes en ediciones futuras, los ocho equipos de la versión inaugural del SuperLiga™ fueron seleccionados por invitación: Club América, CF Pachuca, Monarcas Morelia y CD Guadalajara representarán la bandera mexicana; D.C. United, FC Dallas, Los Ángeles Galaxy y el Houston Dynamo representarán a los Estados Unidos.

El logotipo elegante del SuperLiga™ - el símbolo de la pluma - fue inspirado por los símbolos representativos de las América – el águila calva nativo a los Estados Unidos y Canadá, y el águila de color oro que aparece en la bandera mexicana. Históricamente en ambos países, la pluma ha sido un símbolo de valentía, excelencia y gloria.